

広報 東くしろ

9

令和8年9月
No.801



地の美味しさを、バーガーに。!

まちの バーガー屋さん

— 起業人 × ルピノンの里 —

ご当地バーガープロジェクト、東串良町がセットコラボ企画!!

東串良バーガー

Green
Chicken
BURGER



Chee Mee
Chicken
BURGER



HIGASHIKUSHIRA BURGER

祇園夏まつりにて、町の新プロジェクトとなるご当地バーガーを販売しました。東串良町の魅力をギュッと詰め込んだバーガーを、るぴのんくんも猛アピール! たくさんの方に味わっていただき、会場は笑顔とおいしさで大盛り上がり! 東串良町の新たな“名物”を目指します!

町公式LINE
友だち募集中!



読者アンケート
実施中!



回答
期限 令和8年
9月30日



7月30日(木)から8月24日(月)の期間で、マルマリン・東串良中学校においてワークショップを開催しました。

今回は、7月30日(木)から8月24日(月)までに実施した、9つのワークショップの活動記録を紹介します。

※マルマリンを使ってワークショップなどをやってみたい方を募集しています。

詳しくはマルマリンまでお問い合わせください。

7/30(木) 色付きリップづくり(アロマワークショップめぐり)



色付きリップづくりでは、参加者の好きな色や香りを選んで、自分だけのリップを作成しました。

参加者全員、興味津々で聞く姿や、作業している姿が見られました！

8/6(木) アロマジェルポット&香水スプレーづくり (アロマワークショップめぐり)



アロマジェルポット&香水スプレーづくりでは、たくさんの親子が参加しました。

親子で楽しくアロマジェルポットと香水スプレーを作成している姿が見られました！

8/7(金) サイエンス実験教室(名古屋大学)



サイエンス実験教室では、顕微鏡を使用して、植物の観察やDNAを抽出する実験を行いました。

普段では体験することができないDNAの抽出に子どもたちも大満足の様子でした！

8/8(土) DIYワークショップ〜きみも！未来のビルダー！〜 (建設同志会)



DIYワークショップでは、重機の乗車体験や椅子づくり、マルマリンのデッキの色塗りを行いました。

子どもから大人まで、つい夢中になり椅子を作成している姿が見られました！

8/14(金) 学ぶ環境体験学習
(鹿児島県環境林務課地球温暖化対策室)



環境体験学習では、脱炭素について学び、ペットボトルを使用してエコライト作りをしました。

エコライトが作り出す幻想的な光に、子どもたちは興味津々の様子でした！

8/19(水) マルマリンで天体観測(学芸員 大浦健治)



天体観測は雨のため、外での観測はできませんでしたが、改善センターにて星座早見表や星にまつわるクイズ、望遠鏡をのぞいてみる体験を実施しました。子どもから大人まで夢中に早見表を作成している様子が見られました！

8/20(木) 親子で化粧水づくり(アロマワークショップめぐり)



化粧水づくりでは、自分が好きな匂いを選んで、自分だけの化粧水づくりを楽しみました。

親子で一緒に化粧水づくりをしている姿や会場の雰囲気は、とても和やかな雰囲気に包まれました！

8/20(木) Canvaでデザイン！
親子デジタルクリエイター教室(地域活性化起業人 川本)



デジタルクリエイター教室では、写真の撮り方から編集までの一連の流れを学びました。

普段見るポスターや広告での宣伝ポイントや文字の大きさを学び、自分で撮った写真を編集している、楽しそうな姿が見られました！

8/24(月) EV防災キャンプ体験 (鹿児島日産自動車)



EV防災キャンプでは、電気自動車について学ぶとともに、実際に電気自動車の電気を使って、かき氷やパンなどの調理を体験しました。

参加した方達は、EV自動車の災害時での役割や活用方法について学ぶことができました！

- 02 | [特集] マルマリン
夏休みイベント
- 04 | 町の話
- 05 | [特集] 祇園夏まつり
- 06 | [特集] デマンド型乗合タクシー
- 08 | [特集] ご長寿のお祝い
- 12 | [特集] ご長寿のお祝い
協力隊だより
- 13 | [特集] 操法大会
熊本被災地災害支援
- 14 | マチの情報箱
- 24 | イベント・募集情報
- 25 | 教育委員会だより
- 26 | 図画審査会
- 27 | くにみ岳
- 28 | 図書室だより
- 29 | 暮らしの掲示板
- 30 | ふるさとギャラリー
- 31 | 戸籍の窓・ひまわり通信
- 32 | こよみカレンダー



町の未来を創る取組み

温かいご支援をいただきました



東串良町の地方創生事業を推進するため、「企業版ふるさと納税」制度を活用し、複数の企業様より多大なるご寄付をいただきました。

7月31日(金)、平成エネルギー工業(株)様にご出席いただき、感謝状の贈呈式を行いました。

今回、ご寄付をいただきました企業様に感謝を申し上げるとともに、より良いまちづくりができるよう活用していきます。

更なる高みを目指して！

チームの絆で掴んだ準優勝



8月11日(火)、鹿屋市野里運動公園にて行われた3SカップU12にて東串良サッカースポーツ少年団が準優勝に輝きました。多くの少年団が出場し、決勝戦ではPK戦までもつれこむ激戦となりましたが、惜しくも優勝を逃しました。

続けて、8月16日(日)に丸山自然公園人工芝グラウンドにて行われたHAIZI CUPにて、多くの少年団・クラブチームが出場する中、見事準優勝に輝きました。

予選グループでは、2位通過で決勝トーナメントへ進み、決勝トーナメントでは粘り強さを見せ決勝戦まで勝ち進むことができました。決勝戦では、県内でも強豪のチームと対戦し惜しくも敗れ準優勝となりました。今後の大会に向けタイトルが獲得できるよう、日々の練習に励んでいきます。



8月22日(土)、夏を彩る「東串良町祇園夏まつり」が盛大に開催されました。今年は、厳しい暑さによる熱中症リスクを考慮し、例年目中に行われている神輿巡幸を見合わせ、神事の部と演芸の部のみが行われました。

8月22日(土)、夏を彩る「東串良町祇園夏まつり」が盛大に開催されました。今年は、厳しい暑さによる熱中症リスクを考慮し、例年目中に行われている神輿巡幸を見合わせ、神事の部と演芸の部のみが行われました。

神事の部では、地域の無病息災や五穀豊穡を願う神事が執り行われました。演芸の部では、地域の皆さんによる踊りやパフォーマンスが披露され、会場は多くの来場者でにぎわいました。抽選会では当選番号の発表に合わせて歓声が上がると、会場は終始笑顔に包まれました。

さらに今年は、地域活性化起業人による新たな観光プロジェクトが始動。町の新しい名物を育てる第一歩として、お茶や麦味噌を使った「茶味噌チーズバーガー」と、特産品のピーマンを使った「グリーンチキンバーガー」の2種を販売。来場者の感想を集めながら、今後さらにブラッシュアップしていくこの取り組みは、多くの注目を集め完売し、祭りを大いに盛り上げました。

地域に受け継がれてきたまつりの伝統に触れ、
世代を超えて交流を深める夏となりました。



令和8年
10月1日 から

東串良町デマンド型乗合タクシーの 実証運行が始まります!

東串良町では、高齢者をはじめとした交通弱者の移動手段の継続的な確保と利便性・効率性の高い公共交通網の構築を検討するため、10月から東串良町デマンド型乗合タクシーの実証実験を行います。

※「バス廃止路線代替タクシー」は令和8年9月30日で廃止となります。

／こんなお悩みはありませんか?／

POINT

1. 東串良町内全域を3つのエリアに分けて運行
2. どなたでもご利用可(※ご自身で乗降可能な方)
3. ご自宅近くから決められた乗降ポイントまで送迎
4. 前営業日(平日)9時～17時までの電話予約
5. ご利用の10日前からの予約が可能
6. 事前登録が必須

免許返納後の移動が不安…

バス停が遠くて
使いにくい…

通院や買い物の
移動手段に困っている…



実証運行 期 間

令和8年10月1日(木)～令和9年3月31日(水)まで

※土日祝・12月29日～1月3日は運休

運 賃

1人1乗車 300円

※支払は現金のみ

※運賃の割引適用はありません



事前登録

ご利用には事前登録が必要です。下記の方法に沿って、事前登録をお願いします。



1.利用登録申請書の提出

役場企画課へお越しいただくか、町ホームページから申請書をダウンロードし、身分証明書とともに企画課へご提出ください。



2.登録受付

役場企画課が申請書の内容を確認し、登録手続きを行います。



3.登録証発行・利用開始

登録番号が書かれた登録証を発行し、受取り次第利用可能となります。



3.自宅付近へお迎え

5分前には玄関から出て、乗車時に登録証を提示してください。



4.目的地へ

他の利用者と乗り合い、指定の乗降ポイントへ向かいます。



5.お支払い

ドライバーに300円をお支払いください。

運行エリアと乗降ポイント

エリアごとに運行する曜日が異なりますので、ご注意ください。

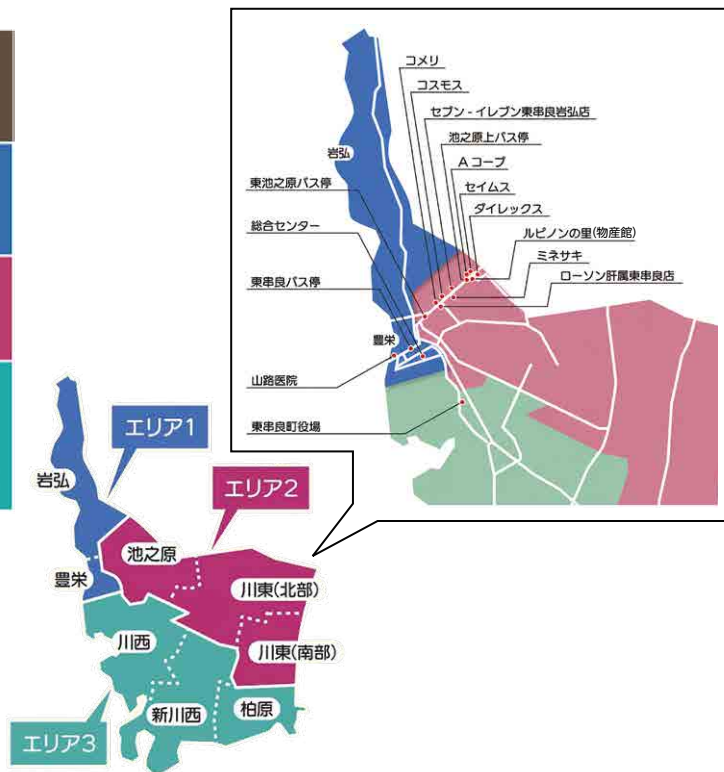
運行エリア		運行日
エリア1	岩弘 豊栄	火・水・木
エリア2	池之原 川東	月・火・木・金
エリア3	川西 新川西 柏原	月・水・金

※詳細な運行ダイヤは、町ホームページに掲載しています。

運行時間

9:00～16:10まで

※昼休憩 12:00～13:00



Q

誰でも利用することができますか？

A

東串良町デマンド乗合タクシーは事前に登録いただければ、どなたでもご利用いただけます。お一人で乗降可能な方が対象となっており、車椅子でのご利用はできません。

Q

降りた場所と違う場所から乗れますか？

A

ご利用いただけます。ご自宅から乗車して、病院で降車し、スーパーから乗車してご自宅までの利用は可能です。ただし、ポイント間同士の移動はできません。ご了承ください。

Q

予約は何日前からできますか？

A

予約はご利用日の10日前から前営業日までの予約が可能です。

Q

予約時間に間に合わない場合はどうすればよいですか？

A

必ずK・T交通タクシーへお電話ください。前営業日までの予約時間の変更は可能ですが、当日の変更はできません。



ご利用の流れ

ご利用の前営業日17時まで(月曜のご利用は前週の金曜日
まで)にご予約ください。(電話予約のみ)

ご予約はこちら

K・T交通タクシー ☎0994(63)7557

受付
時間

月～金曜日 9:00～17:00

※ご予約は10日前から受け付けています。

1. 予約・受付



K・T交通タクシーへ電話し、

- ・「デマンド予約です」
- ・登録番号とお名前
- ・利用日
- ・利用便番号
- ・乗車地、降車地

をお伝えください。その際、帰りの予約までしておくと便利です。

—これまでの歩みに敬意と感謝を込めて—

祝ご長寿おめでとうございます



今年度の最高齢者は108歳です

9月の敬老の日に合わせて今月は、長い年月を積み重ね、たくさんの思い出とともに今を健やかに生きるご長寿の皆さんを特集します。新90歳の方々と100歳以上の方々の素敵なお顔と、ご本人やご家族にお聞きした、元気の源である「長生きの秘訣」もご紹介します。



高田 フミさん
[ルーピンの里]

好きなものをたくさん食べる



内西 ノリ子さん
[池之原中]

おいしいものを食べる



横山 ミドリさん
[あじさい]

なんでもよく食べる



小倉 マスさん
[上山野]

よく笑うこと



西倉 千鶴子さん
[ルーピンの里]

ぐっすりよく寝ること



二之宮 ミエさん
[あじさい]

よく寝て、よく食べる



山元 菊さん
[明光園]

よく食べて、よく寝ること



山元 繁さん
[仲之町]

楽しく過ごすこと



廣川 治吉さん
[雪山]

人の話をよく聞く



崎園 サトエさん
[ルーピンの里]

よく寝ること



久森 幸子さん
[あじさい]

よく食べ、よく笑うこと



寺園 トシさん
[溜水下東]

自然体でいること



内村 久雄さん
[川西二]

ごはんをおいしく
食べることに



江口 彩子さん
[ルービンの里]

くよくよ言わない
こと



藤元 祐徳さん
[ルービンの里]

普段通り元気に
過ごすこと

※掲載されている年齢は、今年度中に迎えられた、または迎えらるる年齢です。

今年度90歳を迎えられた・迎えらるる おじいちゃん、おばあちゃん



福留 實さん
[あじさい]

食事はゆっくり、
体操や運動



福留 万亀子さん
[あじさい]

なんでもよく食
べることに



松原 ミキヨさん
[あじさい]

たくさんお話を
すること



杉山 シヅエさん
[ルービンの里]

ごはんをおいしく
食べることに



永田 ツヤさん
[ルービンの里]

好き嫌いをしな
いことに



佐藤 巖さん
[あじさい]

なんでも残さず
食べることに



宮地 エミ子さん
[ルービンの里]

よく食べて元気に
いることに



福重 和子さん
[ルービンの里]

娘や孫と会うこ
と



迫 敏子さん
[ルービンの里]

よく食べることに



内倉 義信さん
[安留下]

よく話をするに
こと



濱屋 エミ子さん
[ルピナスタウン池之原]

畑仕事をするこ
と



白坂 ナリさん
[ルービンの里]

よく食べて、よ
く寝ることに



岡元 睦子さん
[岩弘下南]

歌を聴くこと
人と話すこと



中西 美知子さん
[街道団地]

趣味をもつこと



有園 久子さん
[永峯上]

庭の手入れをす
ること



中和田 ヒロさん
[岩弘上東]

日々事なく無事を
祈る



西青木 年幸さん
[岩弘上東]

ウォーキングマシン
を30分すること



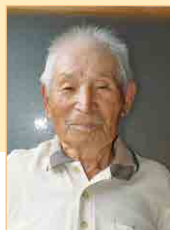
有留 満さん
[岩弘下南]

朝・夕に犬と散歩



堂地 イトさん
[境]

なんでもおいしく
食べること



上羽坪 利明さん
[岩弘中]

年1回の健診と子
どもと会うこと



中村 優さん
[岩弘中]

音楽を聴くことと
食事



上堀 ツヤ子さん
[上山野]

庭の草取りと
掃除



上堀 明さん
[上山野]

歩くこと



永瀬 フジエさん
[熊之馬場上]

趣味のパチンコを
すること



水口 春雄さん
[雪山]

健康と睡眠



新牧 キヨ子さん
[新川西上一]

いつまでも元気
で頑張ること



一松 幸尚さん
[新川西下]

園芸と畑仕事



久永 洋子さん
[池之原下]

いつも笑顔でいる
こと



加治屋 美智子さん
[池之原下]

歌うこと、聴くこ
と、仕事も好き



林 サエさん
[大塚]

よく食べ、よく
笑うこと



永野 純男さん
[中園]

前向きに考える



永野 六十二さん
[中園]

1日5千歩目指して歩く



亀井 重實さん
[池之原上西]

草取り、好き嫌いしないこと



淵上 ツヤ子さん
[東町]

お友達とおしゃべりをする



瀬戸山 節子さん
[唐仁]

よく食べて、体を動かすこと



田邊 ツヤさん
[仲之町]

生け花をすること



橋口 エミ子さん
[別府原三]

体を動かすこと



永野 サチ子さん
[中園]

笑顔でいること



天野 元子さん
[馬越上]

たくさん食べて寝ること



内田 静子さん
[豊栄中二]

日々に感謝する



宮田 ジツ子さん
[豊栄上]

いつも明るく笑顔で過ごすこと



横川 末男さん
[別府原二]

早寝早起き



有留 リツさん
[明光園]

よく食べて笑うこと



中島 チヅさん
[明光園]

朗らかに1日1日を過ごすこと



中園 出子さん
[明光園]

好き嫌いしないこと



宮地 スミ子さん
[溜水下東]

3食しっかり食べること



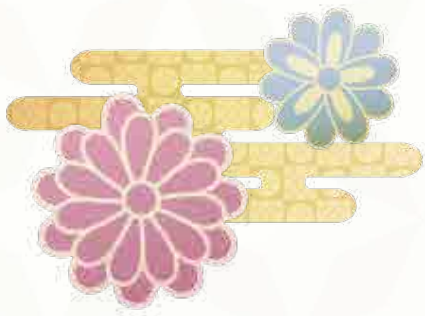
財部 和子さん
[明光園]

気楽に過ごすこと



松留 昇さん
[明光園]

テレビを見たり、話すこと



大村 洋子さん
[馬越中]

よく食べて動く
こと



西鶴 ミサさん
[溜水上]

よく体を動かす
こと

—お名前のみ掲載希望の方—

▼100歳以上

- ・ 堂園 ハルエさん(豊栄五) ・ 榎木園 清秀さん(吉元) ・ 峯崎 房子さん(唐仁)
- ・ 古川 文子さん(池之原上西) ・ 酒瀬川 日出子さん(豊栄中二) ・ 福永 ヨシ子さん(明光園)
- ・ 海東 昭子さん(別府原中二) ・ 坪山 トシさん(柏原二中一)

▼新90歳

- ・ 大鳥 久子さん(別府原一) ・ 前田 エイ子さん(柏原一上) ・ 瀬戸山 春子さん(唐仁)
- ・ 吉水 義秀さん(安留中) ・ 吉水 テル子さん(安留中) ・ 安田 敦子さん(小新地)
- ・ 下園 秋子さん(中園)

協力隊だより

地域おこし協力隊の吉野と森園です!今回は、約5か月たった現在の公営塾の様子をご報告させていただきます!



地域おこし協力隊 公営塾担当
よしの きょうたろう
吉野 恭太郎

柏原・池之原の両小学校(計33名)で実施している公営塾。当初はおしゃべりや追いかけてでにぎやかだった子どもたちも、少しずつ心を開き、自ら話しかけてくれるようになりました。温かく見守り支えてくださる保護者や地域の皆さんに感謝します。

これからも子どもたちと共に、楽しく時には真剣に活動していきます!



地域おこし協力隊 公営塾担当
もりその あきと
森園 陽任

5月の公営塾開始以来、子どもたちの学習や友達との関わりにおける成長を実感しています。時には集中できない日もありますが、声掛けの工夫により前向きに取り組む姿が見られるようになりました。

今後も一人ひとりの個性や気持ちを大切に、子どもたちが安心して楽しく通える公営塾を目指します。



令和8年肝属支部消防操法大会が開催されました!

7月26日(日)、霧島ヶ丘公園において、肝属支部消防操法大会が開催されました。

この大会は、火災時の消火活動を想定して活動を終了するまでの競技を行い、その安全性、迅速性および確実性を競うものです。本町の消防団から、小型ポンプ操法の部に別府原分団が、またポンプ車操法の部に新川西分団が出場しました。

結果は、小型ポンプ操法の部4位、ポンプ車操法の部6位という結果でした。今後も消防団の活躍に期待します。



開会式



別府原分団の小型ポンプ操法



新川西分団のポンプ車操法



出場した分団集合写真

☎ 総務課 ☎63-3131

令和8年熊本地震

令和8年7月28日に発生した熊本地震で被災された皆さまに心よりお見舞い申し上げますとともに、1日も早く安心できる日常を取り戻されるよう、深くお祈りいたします。

～地震による被災地への対口支援として職員を派遣しました～

震災を受け、本町では、対口支援(鹿児島県第3陣)として、8月14日から21日までの8日間、職員2名を八代市日奈久地区の日奈久コミュニティセンターへ派遣しました。

派遣先での業務内容

避難所運営業務に従事し、食糧や飲料水、その他生活用品などの支援物資の搬入および管理作業を行いました。また、物資を必要とする避難者や周辺住民の方々へ支援物資を配布するなどの業務を行いました。

派遣職員の感想

災害はいつどこで発生するか分からないということを改めて認識するとともに、平時からの備えや、災害発生時に迅速かつ的確に対応できる体制づくりの大切さを学びました。この経験を今後の災害対応に活かし、町民の皆さんが安心して暮らせるまちづくりに繋がっていきたいです。



倒壊した家屋(八代市)



日奈久コミュニティセンター



物資の配布活動

人事のこと・給与のこと

あらゆる分野の仕事に携わり、住みよいまちづくりの実現のため働いています。今回は「職員数」や「給与」等、町民HPと役場掲示板でも公表しています。

Q

Q1 町の職員ってどれくらいいるの？

A

91人です。(令和7年4月1日現在)



▼区分別職員数

区 分	職員数
町長部局	73 人
教育委員会	10 人
議会事務局	2 人
選挙管理委員会	1 人
農業委員会	3 人
公営企業部局	2 人
計	91 人

※職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者などを含み、臨時または非常勤職員を除く。

▼級別職員数と構成比

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	計
標準的な職務内容	主事補 主事	主事	主査	主幹 係長	課長補佐 次長	課長 参事	課長 参事	-
職員数	17 人	11 人	12 人	21 人	15 人	12 人	3 人	91 人
構成比	18.7%	12.1%	13.2%	23.0%	16.5%	13.2%	3.3%	100.0%

※本表は令和7年度給与実態調査票をもとに作成しています。

Q

Q2 給与はどれくらい払われているの？

A

9億3,500万円です。

▼人件費率

歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
78 億 0,000 万円	9 億 3,500 万円	11.98%

※人件費には特別職に支給される給料、報酬等を含む。

Q

Q3 具体的な金額は？

A

317,994円です。(令和7年4月1日現在)

▼平均給料月額及び平均年齢

区 分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	317,994 円	39.1 歳
技能労務者	301,450 円	44 歳



行政相談員に相談してみませんか？

— 行政相談月間 9月1日(火)～10月31日(土) —

唐仁地区在住の林博久さんが行政相談委員(総務大臣委嘱)として委嘱されています。

行政相談委員は、皆さんの相談相手として、国などの役所のサービスや行政の仕組み、手続に関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れを行っています。相談日時と会場については下記のとおりです。相談は無料、秘密は守られます。

なお、行事等の関係で日時・会場に変更がある場合には、防災行政無線等にてお知らせします。

相談日 原則、毎月第3水曜日

時 間 10時～12時

9月16日、10月21日、11月18日
12月16日、1月20日、2月17日、3月17日

会 場 総合センター（団体研修室）

☎ 総務課 ☎63-3131

早く知って、広がる未来 “診断からはじめよう”

日本では毎年9月21日を「認知症の日」、9月を「認知症月間」と定め、全国で認知症への理解と関心を深める啓発活動が行われています。

鹿児島県でも9月21日を含む日曜日から土曜日までの1週間を「認知症を理解し、一緒に歩む県民週間」として定め、アルツハイマー病(アルツハイマー型認知症)についての啓発や様々な取り組みを行っています。東串良町でも9月に下記の取り組みを行います。これを機会に認知症を身近なものとして一緒に考えてみませんか？

認知症に関する相談

日 時 9月17日(木)
10時30分～12時

会 場 町保健センター 1階

「ご家族」「ご自身」
などについて
気になることを
相談できます！



認知症に関する書籍コーナーの設置

日 時 9月1日(火)～30日(水)

会 場 地域包括支援センター
(東串良町役場1階)



認知症に関する本等を
多数展示します。
気になる本がありましたら、
ぜひ手に取ってみてください。

**参加
無料**

「ルピノンオレンジカフェ(認知症カフェ)」を開きます！

認知症の方やそのご家族の方々の交流を深めたり、介護や医療についての情報交換もできます。認知症についての相談もできますので、お気軽にご参加ください。

日 時 9月17日(木) 10時30分～12時

※この時間内にいつでもお越しください。短時間の利用でも可能です！

会 場 町保健センター 1階



☎ 東串良町地域包括支援センター ☎63-0930

—だれもがいきいきと働ける地域をめざして—

9月は障害者雇用支援月間です!

9月1日から30日までの「障害者雇用支援月間」は、障害のある方の雇用促進と職業の安定を図ることを目的にシンポジウムの開催や助成金の周知など、さまざまな啓発活動が全国で行われています。

もにす認定制度とは?

障がい者雇用への取組みが優良な中小企業に対して、厚生労働大臣が認定を与える制度です。企業と障がい者が社会のなかで「ともにすすむ」という意味から名付けられています。



PICK UP

社会福祉法人福寿会(特別養護老人ホーム ルーピンの里)がもにす認定を取得!

同法人では平成15年から障害者雇用に取り組み、一人ひとりの障害特性に応じた業務の工夫を重ねながら、誰もが働きやすい環境づくりを継続されています。今回の取得は、鹿児島県内では7事業所目です。理事長の福留利郎氏(写真右)は「配慮とは“特別扱い”ではなく、業務を工夫することですべての人が働きやすい環境をつくること。障害のある方はコツコツと業務に取り組んでくれ、プラスになることも多い。」と話されています。



鹿児島労働局長 永野 和則氏
社会福祉法人福寿会 理事長 福留 利郎氏

ルーピンの里で働かされている障害者の方の声

現在、環境整備として勤務しています。利用者さんに“ありがとう”と言われるとやりがいを感じます。長く働いていられる秘訣は、スタッフの方の理解があることです。



障害のある方の雇用を検討している企業の皆さんへ

おおすみ障害者就業・生活支援センターでは、大隅半島4市5町を対象圏域とし、就職を希望している障害のある方、在職中の方の就業面・生活面の一体的な支援を行っています。障害のある方を雇用している、または今後雇用を検討している企業様の支援も行っています。またセンターでは、職場実習等の推進もしています。お気軽にお問い合わせください。

☎ おおすみ障害者就業・生活支援センター ☎ 35-0811

福祉巡回相談のお知らせ

肝属地区障がい者基幹相談支援センターの相談員による福祉巡回相談のお知らせです。東串良町役場では、下記の日程で開催されます。障害者福祉に関することなら、どんなことでも構いません。お気軽にご相談ください。

日 時 9月24日(木)
13時30分～15時30分

場 所 役場1階相談室

☎ 福祉課 ☎ 63-3103

その子らしく、ステップアップ 東串良町保護者学習会を開催

—乳幼児健診、親子健康相談、特別支援教育のことを、もっと身近に—

7月31日（金）、「その子らしく、ステップアップ」をテーマに、乳幼児健診や親子健康相談、特別支援教育について学ぶ保護者学習会を開催しました。当日は、多くの保護者や園の先生などが参加し、お子さん一人ひとりに合った支援のあり方について理解を深めました。

1.講演で学ぶ、子どもへのよりよい支援

福祉課からは、乳幼児健診や親子健康相談を上手に活用するためのヒントについてお話ししました。また、各小学校の特別支援教育コーディネーターからは、情緒学級や知的学級、通級指導教室における支援の内容や取り組みについて紹介していただきました。さらに、先輩保護者からは、子育ての悩みや我が子との関わりの中で大切にしてきたことについて、実体験を交えながらお話しいただき、参加者にとって多くの学びや気づきのある時間となりました。

2.地域の支援事業所も紹介

近隣の児童発達支援事業「WONDERLAND」や放課後等デイサービス「ぼくたちのくら」の取り組みについて紹介があり、地域で利用できる支援の内容を知る、よい機会となりました。



3.個別相談会で気軽に情報交換

講演の後は、教育委員会や福祉課、各小学校の先生、療育施設、先輩保護者による個別相談会を開催しました。参加者は、日頃の悩みや気になることをそれぞれの担当者に気軽に相談し、情報交換を行っていました。

参加者の声

参加者からは、「色々とお話を聞けて良かったです」「就学先の話詳しく聞けたりアドバイスをいただけるブースもあり、とても勉強になりました。リフレッシュができて、明日からまた頑張ろうと前向きな気持ちになりました」との声が寄せられました。



熊本地震に対する義援金について

7月30日（木）、庁舎ロビーに義援金箱を設置しました。熊本地震で被災された方々を支援したいと、多くの皆さんから義援金をお寄せいただきました。集められた義援金は、日本赤十字社を通じ、被災された方々に届けられます。

本町の義援金総額 372,931円
(令和8年8月31日現在)

本町では、今回の災害の救援にあてるため、引き続き義援金を受け付けています。皆さんの温かいお気持ちをお待ちしています。

【受付場所】

東串良町役場庁舎 1 階ロビー、東串良町社会福祉協議会



☎ 福祉課 63-3103



歯っぴーSMILE



轟木 颯真 ちゃん
(第二ルピナスタウン池之原)



こだま ひより ちゃん
(池之原下西)



やまもと そうし ちゃん
山本 蒼士 ちゃん
(第二ルピナスタウン池之原)



やまやか かほ ちゃん
山坂 佳帆 ちゃん
(溜水下西)



まきはら はると ちゃん
牧原 春杜 ちゃん
(岩弘上)



しもざき せな ちゃん
下迫 晴風 ちゃん
(唐仁)



いまい みこ ちゃん
今吉 美心 ちゃん
(池之原上西)



つばやま おとは ちゃん
坪山 音羽 ちゃん
(池之原下西)



おおつか ちひろ ちゃん
大塚 千宙 ちゃん
(柏原一中)



うえやま ひなた ちゃん
上山 陽向 ちゃん
(池之原下西)



せとくち なつ ちゃん
瀬戸口 椰 ちゃん
(安留下)



むし歯ゼロ、おめでとう！

司法書士・土地家屋調査士・税理士による 無料法律・登記・税務相談所開設

鹿児島県司法書士会、鹿児島県土地家屋調査士会及び南九州税理士会鹿児島県連合では、10月1日の「法の日」にちなんだ記念事業として、下記のとおり無料法律・登記・税務相談所を開設します。

相談の対象は、境界問題・相続問題・離婚問題・貸金回収・借金整理・税務相談・その他、法律・登記・税金等に関するものですが、さまざまなご相談に対応しています。相談は無料ですので、ぜひお気軽にご利用ください。

日時 10月3日(土) 10時～16時

会場 リナシティかのや2階アトリエ(絵画) (鹿屋市大手町1番1号)

問 鹿児島県司法書士会 ☎099-248-8270 鹿児島県土地家屋調査士会 ☎099-203-0088
南九州税理士会鹿児島県連合会 ☎099-204-4080

令和8年度の「季節性インフルエンザ予防接種」 「新型コロナ予防接種」の助成がはじまります。

10月1日(木)より、季節性インフルエンザ予防接種および新型コロナ予防接種の助成が始まります。昨年度から、**経鼻弱毒性インフルエンザワクチン**も助成対象となっています。詳細については、9月発送の振興会発送文書をご覧ください。

対象者・助成内容	助成対象者 （接種日に東串良町に住所を有する方）		助成回数	助成金額【対象内容】	
	定期接種	①接種日において満65歳以上の方 ②接種日において満60歳以上65歳未満の方で、日常生活活動を極度に制限されるほどの障害を有する方		1回	2,000 円【インフルエンザ】 11,800 円【新型コロナウイルス】
	任意接種	注射	生後6か月以上13歳未満の方	2回	2,000 円 / 回【インフルエンザ】
			13歳以上19歳未満の方	1回	2,000 円【インフルエンザ】
		経鼻	2歳以上19歳未満の方	1回	4,000 円【インフルエンザ】
	自己負担額	①各医療機関で定められている接種費用から、助成金額を差し引いた額 ②生活保護を受給している世帯で上記の条件を満たしている方は全額助成			
対象期間		10月1日(木)～令和9年1月31日(日)			
予診票		①各医療機関に準備しています。 ※9月19日頃までには、各医療機関窓口に設置予定です。 ②生活保護を受給している方は、福祉課にて予診票を発行しますので、国保保健衛生係の窓口までお越しください。			
接種可能医療機関		9月発送の振興会発送文書を参照ください。			



経鼻弱毒性インフルエンザワクチンとは？

鼻から噴霧するタイプの生ワクチンです。針を使わないため痛みがなく、特に小児にとって負担の少ない予防接種です。

問 福祉課 ☎63-3103

令和8年度 生活者・事業者応援プレミアム商品券について

令和8年度生活者・事業者応援プレミアム商品券の購入期限が迫っています。購入を希望される方は、期限内の購入をお願いします。また、購入には必ず「引換券・発行券」が必要ですのでご準備ください。

	紙商品券	デジタル商品券
購入期限	9月30日(水) 16時まで	9月30日(水) 23時59分まで
購入場所(方法)	東串良町商工会 ※おつりのないようお願いします。	Payどん(アプリ)
購入金額	1 セット 5,000 円	

問 東串良町商工会 ☎63-6554

年金の「未納」「未加入」「免除」期間がある60歳以上の方へ

任意加入制度について

60歳までに老齢基礎年金の受給資格を満たしていない場合や、40年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合などで年金額の増額を希望するときは、60歳以降でも国民年金に任意加入することができます。(厚生年金保険、共済組合等加入者を除く)

ただし、申し出のあった月からの加入となり、遡って加入することはできません。(60歳の誕生日の前日より手続きをすることができます)

任意加入をする条件

- ①日本国内に住所を有する60歳以上65歳未満の方
※日本国籍を有しない方で、在留資格が「特定活動(医療滞在)」や「特定活動(観光等を目的とするロングステイ)」で滞在する方を除く
- ②老齢基礎年金の繰上げ支給を受けていない方
- ③20歳以上60歳未満までの保険料の納付月数が480月(40年)未満の方
- ④厚生年金保険、共済組合等に加入していない方

Point!



上記の方に加え、年金の受給資格期間を満たしていない65歳以上70歳未満の方や、外国に居住する日本人で20歳以上65歳未満の方も加入できます。

任意加入によるメリット

1. 老齢基礎年金が増えます！

納付月数が多くなるほど65歳からの年金が増えます。

2. 保険料は全額が社会保険料控除の対象です！

納めた保険料は所得から全額控除されるため、所得税・住民税の負担軽減につながります。

3. 万が一のときも安心です！

一定の要件を満たすと、障害が残った場合は障害基礎年金、加入者が亡くなった場合は遺族基礎年金を受け取ることができます。



年金増額の例

5年間加入したと仮定した場合の保険料納付額と年金増加額は次のとおりです。

5年間の保険料納付額(総額)

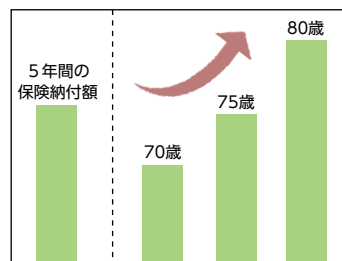
1,075,200円(17,920円×60月(5年))

65歳から受け取る年金の増加額

70歳…約529,000円(5年間の総額)

75歳…約1,059,000円(10年間の総額)

80歳…約1,588,000円(15年間の総額)



手続きに必要なもの

お申し込みは住民課またはお近くの年金事務所で受け付けています。

- ①預(貯)金通帳 ②金融機関への届出印 ③身分証明書 ④年金手帳等(基礎年金番号がわかるもの)



問 鹿屋年金事務所 ☎42-5121(プッシュボタン①→②) ※年金事務所は予約制です。
住民課 ☎63-3102

共進会通信

東串良町秋季畜産共進会

8月24日(月)、町秋季畜産共進会が畜産センターで開催され、若雌1部(12ヶ月齢未満)に6頭、若雌2部(月齢12ヶ月～17ヶ月齢未満)に8頭、若雌3部(月齢17ヶ月齢～24ヶ月齢未満)に8頭、繁殖雌牛群区(参考出品)に3頭、計25頭の出品があり、体質・均称・資質・品位など各項目の厳正な審査が行われました。

審査の結果、若雌2部に出品された、川路博人さん所有の「よしこ3」号が春季畜産共進会に引き続きグラントチャンピオン賞に輝きました。また、若雌2部から3頭、若雌3部から1頭、繁殖雌牛群区3頭が9月10日(木)に開催される肝属秋季畜産共進会へ出品することが決定しました。



[★は郡共進会出品]

▼若雌1部

成績	出品者	名号
最優秀賞1席	宮之前 浩二	のんのん
最優秀賞2席	前田 龍二	253すずひかり
最優秀賞3席	林 啓介	あやは
最優秀賞4席	宮之前 雅俊	しょうき
優秀賞	他2頭	

▼若雌2部

成績	出品者	名号
最優秀賞1席	★川路 博人	よしこ3
最優秀賞2席	★小村 進	しらきみのる
最優秀賞3席	★稲村 誠	ぷりんせす
最優秀賞4席	小村 進	のぞみ
最優秀賞5席	櫻木 孝二	たかこ
優秀賞	他3頭	

▼若雌3部

成績	出品者	名号
最優秀賞1席	★外園 龍一	もも
最優秀賞2席	小村 進	あやめ
最優秀賞3席	宮之前 雅俊	ゆうま
最優秀賞4席	外園 龍一	ひなふく
最優秀賞5席	末吉 章	さくら
優秀賞	他3頭	

▼繁殖雌牛群区

出品者	名号
★大村 教男	ふじこ
★外園 龍一	みゆのひかり
★大久保 博文	あつひめ3

問 農林水産課 ☎63-3123

8月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(8月17日～19日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	61 (46)	770,000	650,984	△ 24,997	278
	郡	693 (553)	901,000	664,909	△ 9,555	279
去勢	町	67 (61)	1,111,000	789,896	△ 14,643	304
	郡	729 (665)	1,111,000	788,045	△ 15,748	305
計	町	128 (107)	1,111,000	728,461	△ 27,368	291
	郡	1,422 (1,218)	1,111,000	728,735	△ 13,037	292

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。9月セリ市は9月16日～18日の予定です。

農業委員が新たに任命されました！

8名の農業委員が新たに任命されました。今回任命された委員の任期は令和8年7月20日～令和11年7月19日までの3年間となります。



また、辞令交付後の初総会で、会長に大村教男氏が、職務代理者に木佐貫一孝氏が就任しました。農業委員は、担い手への農地の集積、遊休農地の発生防止、新規就農者の促進など、地域農業の持続的な発展を目指して農業委員会活動を行います。

[上段左から]

稲村 照隆、吉ヶ崎 弘一、内村 初子、谷口 憲三

[下段左から]

松留 立美、木佐貫 一孝、大村 教男、鶴丸 千尋

(敬称略)

農地利用最適化推進委員に委嘱状交付式

農業委員会 大村教男会長から8名の農地利用最適化推進委員へ委嘱状が交付されました。農地利用最適化推進委員は、担い手への農地の集約化や遊休農地の発生防止など、農地の効率的な利用を推進するために委嘱されるものです。



任期は令和8年7月21日～令和11年7月19日までで、町内の担当地域で農地パトロールや相談活動などを行います。

[上段左から]

有留 幸路、村吉 博美、松元 友信、杉木 秀幸

[下段左から]

中村 春樹、松留 和江、福岡 みどり、松山 信二

(敬称略)

☎ 農業委員会 ☎63-3129

東串良町耐震改修促進計画(素案)に対する(パブリックコメント)のお知らせ

本町では、南海トラフ巨大地震などの大規模地震に備え、地震に強い安全で安心なまちづくりを計画的に進めるため、「東串良町耐震改修促進計画(素案)」をとりまとめました。

この素案について、町民の皆さんからのご意見を広く募集します。

●閲覧期間:9月16日(水)～10月6日(火)

●閲覧場所:町ホームページ、東串良町役場2階建設課、1階会計前ロビー

●提出先:東串良町役場 建設課 管理係

【郵送】〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543番地

【FAX】0994-63-3138 【メール】kensetsu@higashikushira.com

※電話や口頭によるご意見はお受けできませんのでご了承ください。

※詳細や意見書様式は町ホームページまたは役場窓口(建設課)でご確認ください。

皆さんのご意見をお待ちしています。



ホームページ

☎ 建設課 ☎63-3126

令和9年度畜産技術練習生の募集について

鹿児島県畜産試験場では、畜産に関する飼養管理技術の習得等を目的として、畜産技術練習生を受け入れています。この度、来年度の練習生募集の案内がありましたので、興味のある方、入場をご希望される方は、農林水産課までお問い合わせください。

期 間	令和9年4月1日（木）～ 令和10年3月31日（金） （土日・祝日等は休み、夏期・冬期には数日間の休業日あり）
対象畜種	肉用牛、乳用牛、豚および鶏
定 員	若干名
入 場 先	鹿児島県農業開発総合センター 畜産試験場（霧島市国分上之段2440番地）
審査方法	書類審査、筆記審査、小論文および面接
願書および提出書類	願書は役場農林水産課に備え付けています。 この他、履歴書、健康診断書等が必要となりますので、農林水産課でご説明します。
提出期間	令和8年10月1日（木）～ 11月27日（金） 必着

☎ 農林水産課 ☎63-3123

KAGOSHIMA OUTSIDE FESTIVAL 2026

in HIGASHIKUSHIRA

—今年は、海と森が出会う新会場「UMIMORI」—

令和8年 2026 **11. 7** [SAT] **8** [SUN]

会 場
 東串良町川東UMIMORI
 （円山公園・ふれあいの森キャンプ場）


 Instagram

詳細
 随時更新

時 間
 1day | 10:00-16:00 / 18:00-20:30
 2day | 10:00-16:00

[Shopping | Food | Work shop | Activity | Marche | Exhibition]

第60回

／ お楽しみ抽選会もあるよ ／

町民運動会開催

2026.10.11(日) 9:00-15:30 東串良町民運動場

※お楽しみ抽選会は開会式に参加した方が対象です。

主催：東串良町 主管：東串良町教育委員会 後援：東串良町スポーツ協会

こんにちは。
教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

～ 第167回 ～

教育活動の紹介 ～東串良町立東串良中学校～

東串良中学校は、「自覚」「規律」「健康」を校訓とし、様々な教育活動をとおして、健全な生徒の育成に取り組んでいます。4月に63名の1年生が入学し、2年生69名、3年生52名、合計184名の生徒が元気に学校生活を送っています。今年度も、生徒一人一人が気持ちよく学校生活を送ることができるよう、明るく礼儀正しいあいさつを大事にしています。

5月には、本校の大きな行事の一つである第80回体育大会が行われました。生徒会保健委員会を中心に、生徒が主体的に活動する体育大会を目指し全校生徒・全職員で取り組みました。当日は、途中小雨が降る天候の下、生徒が勝利に向かって精いっぱい取り組む姿を見ることができました。

2学期には、1年生では校外学習「平和学習」、2年生では修学旅行（長崎・福岡・熊本）、3年生では職場体験学習が行われます。学校外の自然や社会での実体験をとおして見聞を広げ、豊かな人間性の涵養に取り組めます。10月30日（金）には、第55回文化祭を本校体育館で行います。文化祭、県民週間の際にはぜひ東串良中学校にお越しください。

今後の教育活動においても、生徒一人一人が主体的に取り組むことができるよう全職員で支援して参ります。



【入学式でお祝いの言葉を述べる生徒会代表生徒の様子】



【体育大会で選手宣誓をする応援団長の様子】



何でもお気軽に
ご相談ください!!



東串良町教育委員会(役場3階)

管 理 課 ☎63-3133 主に学校教育・教育相談など
社会教育課 ☎63-3134 主に社会教育・家庭教育など

町図画作品審査会

(7月9日実施)

優秀作品を紹介します！

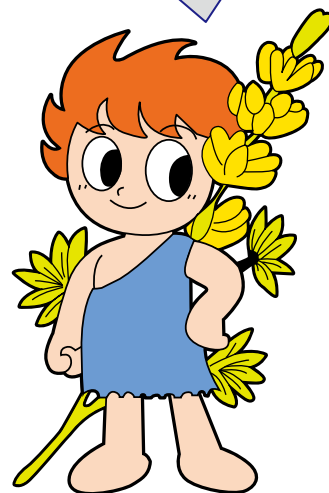
これらの作品は、
県審査会に出品されます。



池之原幼稚園 年長 岡元 琴
「草スキーですべったよ」



池之原小学校1年 山口 令
「ながいあしの かにをみたよ」



池之原小学校2年 水溜 湊稀
「にぎやかな やぎ」



池之原小学校4年 松元 結杏
「神社の森」



柏原小学校3年 吉留 碧桜
「楽しいもっくん」



池之原小学校5年 福岡 朋和
「集落センター」



池之原小学校6年 畠中 暖生
「いつもの商店街」



東串良中学校1年 前園 芹那
「使わなくなった思い出のトイレ」



東串良中学校2年 永野 斗麻
「本校舎」



東串良中学校3年 吉川 優衣
「私たちの教室」

不審者対応訓練の実施

6月4日(木) 国見小学校、10日(水) 高山小学校、12日(金) 青葉保育園で不審者対応訓練がありました。

訓練では不審者が校内・園内に侵入した場合を想定し、先生方が不審者に対応している間に、児童・園児は教室等に避難し安全を確保するまでを訓練しました。その後、小学校では児童が不審者から声をかけられた場合の行動について学びました。肝付署員からは「知らない人に声を掛けられた時には、距離をとり危ないと思ったらすぐ逃げてください。また、防犯ブザーや大声で周りの人に知らせてください。」と話して訓練を終りました。



先生の誘導で避難(青葉保育園)



不審者に対応する先生方(国見小)



駆け込み訓練(高山小)

情報モラル教室の実施

6月11日(木)に、国見中学校で情報モラル教室が実施され、インターネットやSNSの利用について学びました。

肝付署員からは、「被害児童の半数以上は高校生・中学生です。ネット上で知り合った見知らぬ人と直接会うことは危険な目に遭う可能性があるので絶対会わないようにしてください。また、インターネット等を安全に使うために①人に迷惑を掛けない。②簡単に信用しない。③困ったことがあったら、保護者や先生に相談する。」ことを確認しました。



防犯キャンペーンを実施

肝付地区防犯協会と肝付警察署では、6月15日(月)の年金支給日に、鹿児島銀行高山支店で防犯キャンペーンを行いました。

当日は、多くの来客がある中、地域安全モニターの方々は、防犯ティッシュと防犯パンフレットを手渡ししながら「特殊詐欺等の被害に遭わないよう気をつけて」と呼びかけました。また、警察署員が国際電話や詐欺の電話番号をブロックする携帯電話の詐欺対策アプリの重要性やインストールの方法についても説明しました。

児童の安全をサポート

6月11日(木)に、池之原小学校であいさつ運動と登校時の安全をサポートする早朝立哨を少年ボランティアが実施し、校長先生にも参加していただきました。

少年ボランティアや校長先生の「おはようございます。」のあいさつに、児童たちは大きな声で元気よく「おはようございます。」とあいさつを返して登校して行きました。





図書室だより



毎月23日は

“子どもといっしょに読書の日”

子どもたちが読書の喜びや楽しみを知り、読書習慣を身につけることができるよう、ぜひご家庭でも読書に取り組んでみてください♪

♥児童書

「うえからみたり よこからみたり」

麻生知子 作

ものを上から見たり、横から見たりすると、形がちがって見えることを楽しめる絵本です。見る向きを変えると、新しい発見があるよ、ということをお教えます。



♥児童書

「のっぺらぼう」

桂文我 作

のっぺらぼうに出会った男の人が、顔のないおばけにびっくりして逃げまわってお話。こわいけど、どこかユーモラスで、最後は「なんだかおもしろいね」と思える落語絵本です。



♥児童書

「スマホを持たない君へ」

清水晴木 作

まわりの人との会話や自然の中での体験を通して、「スマホがなくても毎日楽しい」と気づいていく4人の中学生の物語。自分の時間を大切にすることを教えてくれる本です。



♥一般書

「#台所のあるところ」

原田ひ香 著

異なる境遇の女性たちの人生が「台所」を通してゆるやかにつながる連作短編集です。『三千円の使いかた』の著者が贈る、ちょっぴりほろ苦く、じんわり心に沁みこむ「暮らし」をめぐる物語。



♥一般書

「白色光の影を洩う」

遠坂八重 著

6年前、7歳の少女が車に轢かれて亡くなった。引きこもりになった少女の姉、その姉を見舞い続ける友人、運転手の息子。事故に関わる人々の過去と現在が交わるとき、衝撃の真実が明らかになる。苦くも温かい感涙必至のミステリー。



♥一般書

「80代になるとたいていボケるか死ぬ。70代は神様から与えられた特別な時間」

林真理子 著

72歳の人気作家が本音で語る「健康」「おしゃれ」「仕事」「お金」「人間関係」「趣味」。確実に近づく「その日」を見つめ、今の1分1秒を楽しんで生きるための、痛快・人生論。



その他にもたくさんの新刊本が入っています。ぜひ総合センター図書室へお越しください！

スタンプキャンペーン実施中

本1冊借りるごとにスタンプ1こ！
10こたまるとすてきなプレゼントがもらえます！ぜひご参加ください！



7月10日 金
～9月30日 水

1日20分

読書運動



東串良町子ども読書活動推進協議会では、1日20分読書運動を推進しています。

子どもの読書習慣は、家族の雰囲気づくりから始まります。ご家族そろって、読書に親しむ時間をつくってみたいかがでしょうか。



貸出について

貸出冊数：一人**10冊**まで

貸出期間：**15日**以内

期限を守りましょう！

検索/予約について

大隅広域図書館ネットワークのホームページから本の検索及び予約ができます。

ぜひご利用ください♪



【お問い合わせ先】東串良町教育委員会社会教育課 総合センター図書室 ☎63-2122

くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせ
など『くらし』に役立つ
情報をお届けします！

こころの健康相談日

心の健康について心配のある方に精神科医師が相談に応じます。本人だけでなく、ご家族の同席やご家族だけの相談も可能です。お気軽にご相談ください。

●相談内容…気分の落ち込み・不眠・ひきこもり・人間関係・認知症・依存症など

●日時…10月20日（火）14時～16時

●会場…大隅地域振興局本館2階 地域保健福祉課 相談室（鹿屋市打馬2丁目16-16）

●申込締切…10月13日（火）

●申込方法…電話にて（先着3名まで）

●相談料…無料

●問 鹿屋保健所

☎0994（52）2124

令和8年度 鹿屋・大隅地区障害者就 職面接会

就職を希望されている障害者の方を対象とした合同面接会が開催されます。

●日時…9月17日（木）13時～16時（受付12時30分）

※参加を希望される方は事前にハローワークに求職登録が必要です。

●問 ハローワーク鹿屋

☎0994（42）4135

ハロウィンジャンボ宝くじ発売！

「ハロウィンジャンボ宝くじ」と「ハロウィンジャンボミニ」が、9月16日（水）から全国で2種類同時発売されます。

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

●発売期間…9月16日（水）～10月16日（金）

●抽選日…10月26日（月）

●販売価格…各1枚 300円

●当選金…

◇ハロウィンジャンボ宝くじ

1等 2億円×12本

前後賞各 1億円×24本

※当せん本数は発売総額360億円・12ユニットの場合

◇ハロウィンジャンボミニ

1等 2000万円×50本

前後賞各 1000万円×100本

※当せん本数は発売総額150億円・5ユニットの場合

●問 鹿児島県市町村振興協会

☎0992（06）1001

税 務課よりお知らせ

家屋等（住宅・倉庫・車庫等）を建てた、家屋等を取り壊した（滅失）場合は税務課までご連絡ください。

●問 税務課

☎0994（63）3109



相 続登記の免税措置があります

相続により不動産を取得した場合、相続登記が義務化されています。正当な理由なく手続きを行わなかった場合は、過料が科せられる可能性があります。

・相続をしたことを知った日から3年以内に登記

・令和6年4月1日より前に相続したことを知った不動産は、令和9年3月31日までには相続登記をする必要があります。

現在、一定の条件を満たす場合には、相続登記にかかる登録免許税の免税措置も設けられています。大切な財産を守り、将来のトラブルを防ぐためにも、早めの手続きを心がけましょう。詳細は、法務局のホームページや相談窓口をご覧ください。

●問 法務省

☎0120（13）7832



詳細はこちら

障 害者の法定雇用率が令和8年7月か ら引き上げられました

全ての事業主には障害者を一定割合以上雇用する義務があり、法定雇用率は令和8年7月から0.2%引き上げられ、民間企業は2.7%となりました。

県内の民間企業の実雇用率は法定雇用率を上回る一方、44%の企業が未達成です。事業主の皆さんにおかれましては、支援制度を活用し、雇用促進に努めていただきますようお願いいたします。詳細は、厚生労働省ホームページをご覧ください。

●問 鹿児島労働局職業安定部職業対策課

☎099（219）8712



詳細はこちら

特 設の人権相談所を開設します

人権擁護委員は、地域の相談パートナーです。法務局の相談窓口のほか、左記の日程で特設の人権相談所を開設します。差別や虐待、ハラスメント、インターネットによる誹謗中傷等、様々な人権問題について、本町で活動する人権擁護委員が相談をお受けします。

相談は無料で、秘密は固く守られますので、一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

●日時…10月8日（木）10時～15時

●場所…保健センター

●全国共通人権相談ダイヤル

0570（003）110

●問 鹿児島県地方支務局鹿屋支局

☎0994（43）6790

●住民課

☎0994（63）3102

社 会生活基本調査にご回答をお願いします。

総務省統計局（鹿児島県）では、10月20日現在で社会生活基本調査を実施します。この調査は、わたしたちが1日にどのくらいの時間を仕事、家事、地域での活動に費やしているかや、過去1年間の自由時間にどのような活動を行ったかについて調査し、必要な基礎資料を得ることを目的として実施します。

10月上旬から中旬にかけて、調査員が調査をお願いする世帯に伺いますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いします。

●問 県庁統計課人口労働統計係

☎099（286）2482

東串良町短歌会

ひとり居の炊ぐ気力もなき夕べ
食器の触れ合ひ鳴るさへ寂し

藤元 美保子

高隈山へトヘトの帰路目を見張る
夕映えの峰疲れ吹き飛ぶ

前田 あゆ

風吹けば稲は波打ち雲流れ
日差しが走る大隅平野

永田 康朗

視察路に広き見聞目にうろこ
研鑽の糧町の創りに

田之畑 稔

亜熱帯の如き気候よ連日の
暑さ暑さに負けず勤しむ

三原 誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田：63-2385)

満1才すこやかスナップ

— 1才のおたんじょうびおめでとう —



神田 瑠輝飛 ちゃん

1歳の誕生日おめでとう！
笑顔が素敵な瑠輝飛くん。これからも元気に成長するのを楽しみにしています！
兄弟仲良く、たくましく育ててください！



志岐 愛樹 ちゃん

1歳のお誕生日おめでとう♡
まいにちたくさんの笑顔をありがとう！
これからもお兄ちゃん達とスクスクのびのびなかよくね☆

— あなたの経験と知識を活かしませんか？ —

シルバー会員 募集中！

お仕事依頼も
随時受付中！

町内に住む60歳以上の方が活躍されています。
月10日程度、週20時間以内の就業です。



問 東串良町シルバー人材センター
☎ 63-5401 ☎ 45-6978

広告

七五三 七草

ハタチ 記念

証明写真
お宮参り
家族写真
フライダル
各種記念写真

出張撮影も行います!!

ムラオ写真館

0994-63-2278
串良町岡崎3471-2

広告

トラクター・重機
トラック・農機具

見積り無料
どこでも
かけつけます!!

古くても、壊れてても、不動車でも

どこよりも 高く買い取る

ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

Tel: 0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号

アヴァンティ 携帯: 080-3375-9750
FAX: 0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。(7月13日～8月12日受付)



ご冥福を祈ります (敬称略)

江口 ノキ	103歳	役所
山下 マリ子	96歳	豊栄中一
馬場園 恵子	78歳	豊栄上
城元 ミエ子	94歳	ルーピンの里
早川 盛彦	79歳	豊栄三下
永留 寅美	88歳	溜水上

町社協だより

(8月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- 役所の故・江口ノキさんのご遺族江口徳昭さんから
- 豊栄中一の故・山下マリ子さんのご遺族松倉京子さんから
- 豊栄上の故・馬場園恵子さんのご遺族宮脇利恵さんから
- ルーピンの里の故・城元ミエ子さんのご遺族城元純一さんから
- 豊栄三下の故・早川盛彦さんのご遺族上園裕子さんから
- 溜水上の故・永留寅美さんのご遺族村上加代子さんから

町営住宅等募集情報WEB掲載中!!



公営住宅▲



町営住宅▲



特公賃住宅▲

8月1日現在／人口の動き
(外国人238人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	2,933	2,938	(- 5)
女	3,253	3,250	(3)
合計	6,186	6,188	(- 2)
世帯数	3,239	3,248	(- 9)
転入	25	出生	5
転出	23	死亡	9

公営住宅等空き情報

(令和8年8月26日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公営】松原団地	1戸
【公営】川西団地	2戸
【公営】第二池之原団地	4戸
【公営】新町団地	1戸
【公営】古市団地	2戸
【町営】川西住宅	1戸
【特公賃】パークサイド池之原	2戸
【特公賃】松原団地	4戸

- 受付期間：9月25日(金)まで
 - ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
 - 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - 団地の共用部分の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いいたします。
- 【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎63-3126



お誕生おめでとう (敬称略)

氏名	保護者	振興会
野添 叶夏	将宏・沙樹子	池之原中
前田 友粋	陽人・彩友	東京都
上之園 乙華	慶真・美葵	雪山



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【9月13日～10月17日予定】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
13 休 館	14 ダンボールで遊ぼう	15 トランポリンのお城で遊ぼう	16 自由遊び PM休館	17 ベビーマッサージ	18 お月見飾りを作ろう	19 休 館
20 休 館	21 敬老の日	22 国民の休日	23 秋分の日	24 運動遊び	25 十五夜を楽しもう	26 休 館
27 休 館	28 身体測定	29 公園へ行こう (コミュニティ広場)	30 お楽しみ会	10/1 カレンダー作り	2 風船遊び	3 休 館
4 休 館	5 図書室へ行こう	6 小麦粉粘土	7 自由遊び (カレンダー作り)	8 トンネル遊び	9 ちょいトレ&ストレッチ	10 休 館
11 休 館	12 スポーツの日	13 お絵描きを楽しもう (スタンプ)	14 自由遊び PM休館	15 ベビーマッサージ	16 ひまわり館運動会	17 休 館

●お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター ひまわり館(青葉保育園内) ☎35-1555

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報束くしら配信中！▶



【iOS用】 【Android用】 【公式 LINE】

日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患の
ための当番医です。

9月13日	春陽会中央病院	☎65-1170
9月20日	高山胃腸科・外科	☎65-7171
9月27日	岩重医院	☎63-8514
10月4日	内村産婦人科	☎63-2521
10月11日	ルミコ医療ステーション	☎65-0921

消防案内 0994-43-0119 (テープ) / 火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

9月	外西建業(株)	☎63-5635
10月	(有)宮路建設	☎63-0507

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	6 3 - 3 1 0 2
福 祉 課	6 3 - 3 1 0 3
地域包括支援センター	6 3 - 0 9 3 0
税 務 課	6 3 - 3 1 0 9
会 計 室	6 3 - 3 1 2 1
総 務 課	6 3 - 3 1 3 1
まちづくり推進課	6 3 - 3 1 3 1
企 画 課	6 3 - 3 1 2 2
農 林 水 産 課	6 3 - 3 1 2 3
建 設 課	6 3 - 3 1 2 6
農 地 課	6 3 - 3 1 2 9
農 業 委 員 会	6 3 - 3 1 2 9
議 会 事 務 局	6 3 - 3 1 3 2
監 査 委 員 室	6 3 - 3 1 3 2
管 理 課	6 3 - 3 1 3 3
社 会 教 育 課	6 3 - 3 1 3 4

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- : 市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- : 農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- : その他燃やせないごみ収集
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- : 乾電池・電球類
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- : 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- : 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)
9:00~12:00 13:00~16:00

日	月	火	水	木	金	土
13	14	15	16	17	18	19
			総 行政相談 10:00 ~ 12:00 保 乳児・7か月児健診 受付:13:10 ~ 13:40 総 ルーピンシニア講座 9:30 ~ 11:00	保 認知症に関する相談 10:30 ~ 12:00 保 ルビノンオレンジ カフェ 10:30 ~ 12:00		
20	21	22	23	24	25	26
関西 かごしまファンデー	敬老の日	国民の休日	秋分の日	役 福祉巡回相談 13:30 ~ 15:30	池之原幼稚園運動会 9:30 ~ 11:00 池 池之原小学校 運動会	
27	28	29	30	10/1	2	3
	保 親子健康相談 13:00 ~ 16:00		保 ペンギン学級 受付:13:00 ~ 13:30 プレミアム商品券 購入期限			県畜産共進会 保 女性検診
4	5	6	7	8	9	10
柏 柏原小学校運動会				保 親子健康相談 13:00 ~ 16:00 保 特設人権相談所 10:00 ~ 15:00	保 親子健康相談 13:00 ~ 16:00	
11	12	13	14	15	16	17
運 町民運動会	スポーツの日		保 5歳児健診 ①13:00 ~ 13:15 ②13:15 ~ 13:30			

役: 役場
保: 保健センター
総: 総合センター
体: 総合体育館
運: 町民運動場
多: 多目的広場
屋: 屋内ゲートボール場
池: 池之原小学校
柏: 柏原小学校

(63)3131 AED
(63)3131 AED
(63)2122 AED
(63)9888 AED
(63)9888 AED
(63)9888
(63)9888
(63)2048 AED
(63)8504 AED

東: 東串良中学校 (63)2071 AED
改: 農村環境改善センター (63)8881 AED
福: 福祉センター (63)4760 AED
物: 物産館 (62)8701 AED
に: にこにこ館 (63)0280
郵: 柏原簡易郵便局 (63)0281
経: 有機堆肥センター (63)4507
円: 円山公園管理センター (35)1881 AED

9月の納税等

- 国民健康保険税(3期)
- 介護保険料(1号被保険者)(3期)
- 水道料金(7-8月分)
- 後期高齢者保険料(3期)

★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 9月30日(水)